

בישיבתו ביום רביעי, י' באדר תשס"ז, 28 בפברואר 2007
החליט הסנאט של אוניברסיטת תל-אביב לכבד את

פטר שפר

לאות הוקרה

על מעמדו כאחד מבני-הספכה המובילים בעולם בחקר מדעי היהדות; על בקיאותו ללא עוררין בהיקף ובעומק בתולדות עם ישראל, בספרות התלמוד, בספרות ההיכלות, במיסטיקה ובפאגיה ביהדות; על תרומתו המכרעת בהשבת מעמדם וחשיבותם של לימודי היהדות באוניברסיטאות גרמניה שלאחר השואה; על פאפציו הבלתי נלאים בהנהגת פרויקטים רבים של פחקר במדעי היהדות בגרמניה ובארה"ב;

ולאות הוקרה מיוחדת

על מחויבותו להוראה, ועל שהעמיד לאורך השנים דורות של עלומדים רבים במדעי היהדות; על שיתוף הפעולה הפורה שלו עם חוקרים ישראליים במדעי היהדות, ובמיוחד על היותו חלוץ היוזמה להסכם בין אוניברסיטת תל-אביב והאוניברסיטה החופשית של ברלין; ועל ידידותו הכנה המוכחת למדינת ישראל, להכתירו בתואר

דוקטור לשם כבוד לפילוסופיה

של אוניברסיטת תל-אביב



At its session on the 28th day of February 2007
the Senate of Tel Aviv University resolved to honor

Peter Schäfer

in recognition

of his standing as one of the world's leading authorities in Jewish studies; his knowledge, unrivalled both in breadth and depth, of Jewish history, Talmudic literature, and mysticism and magic in Judaism; his decisive contribution to the renewed status and importance of Jewish studies in German universities following the Holocaust; his energetic leadership of numerous research projects in Jewish studies in Germany and the United States; and

in special recognition

of his commitment to teaching and nurturing new generations of learned scholars in Jewish studies; his fruitful cooperation with Israeli researchers in the field and particularly his spearheading an agreement between Tel Aviv University and the Free University of Berlin; and his true and proven friendship toward the State of Israel,

by conferring upon him the degree of

Doctor Philosophiae Honoris Causa

of Tel Aviv University

פרופסור איתמר רבינוביץ

Professor Itamar Rabinovich
President נשיא

פרופסור דני לויטן

Professor Dany Leviatan
Rector רקטור